



## Albergues de Día

*JHP, Inc:* para hombres y mujeres sin hogar o que reciben TANF. 544-5300. Lu-Vie 8:30am-5pm. Ayuda para empleo y vivienda. 1526 Pennsylvania Ave NW, DC 20003

*Community Council for the Homeless at Friendship Place:* Para hombres y mujeres sin hogar que viven en el Distrito Electoral 3. 364-1419. Lu-Vie 8:30-3:30pm. Manejo de casos, asesoramiento y envío a especialistas. 4713 Wisconsin Ave, NW, DC 20016



## Atención de Salud

*Walker Jones Adult Clinic*  
Para cualquier residente del DC; una variedad de servicios de asistencia de salud. Lu-Vie 8:15am-4:30pm. 797-8806. Llamar para horarios y servicios exactos. 1100 1<sup>st</sup> St. NW, DC 20001

*SOME Health Services:* para personas sin hogar; amplia atención esencial de salud. Lu-Vie 8am-4:30pm. 797-8806. 71 'O' St. NW, DC 20001

*DC Commission on Mental Health Emergency Psychiatric Services.* 24hrs/7 días a la semana. Información general 562-4000 Emergencia 1-800-934-3257. 2700 MLK Jr. Ave SE. DC



## Cocinas de Beneficencia

*SOME (So Others Might Eat)*  
Desayuno Lu-Dgo 7:30-8:30am; Almuerzo 11:30-1pm. 797-8806. 710 'O' St. NW, DC 20001

*Martha's Table:* Cocina Móvil de Beneficencia. Lu-Vie 8am-8pm. 328-6608. 2114 14<sup>th</sup> St. NW DC 20009

*Miriam's Kitchen:* Desayuno Lu-Vie 6:30-8am y haciendo cita. 452-8926. Asesoramiento, asistente social y ayuda legal.

*Loaves and Fishes:* Almuerzo Sáb. y Dgo. 12 medio día y algunos días festivos 12 medio día. 232-0900. 1525 Newton St., NW, DC 20010



## Albergues

*CCNY:* para hombres y mujeres. Llame para información sobre admisión. 393-1909. 425 Mitch Snyder Place NW, DC 20001

*Gospel Rescue Ministries:* para hombres y mujeres. 842-1731. Regístrese de 3pm-9:30pm; Se requiere una donación de \$3. - Trabajo disponible para ganar \$3. 810 5<sup>th</sup> St NW, DC 20001

*SOME, Jeremiah House:* para hombres y mujeres mayores de 18. 543-4901. Contactar de Lu-Vie de 8am-6:30pm. Debe estar libre de drogas o alcohol, capaz de vivir independientemente y ser elegible para la sección 8. #2 18<sup>th</sup> St SE, DC 20003



## Atención De Salud

*Fulton House of Hope:* para mujeres sin hogar que deseen dejar de usar drogas e ingresar a una residencia religiosa. 24 hrs/7 días a la semana. 682-1190. 512 I St. NW, DC 20001

*Whitman-Walker Clinic:* para personas con HIV/SIDA en el área de DC; amplios servicios para gente que vive con HIV/SIDA. 797-3500. Lu-Vie 9am-5pm y haciendo cita. 1407 S St. NW, DC 20009

*Comprehensive Psychiatric Emergency Program:* para personas del área de DC; servicios de emergencia de siquiatria. 673-9319. 24hrs/7 días a la semana. 1905 E St. SE, DC 20003



## Albergues

*House of Ruth:* Albergue de Emergencia Madison: solo para mujeres solteras adultas. 547-2600. Admisión a las 4:30pm. 651 10<sup>th</sup> St NE, DC 20002

*Calvary Women's Shelter, Inc.:* solo para mujeres. 783-6651. La lista de espera comienza diariamente a las 7pm. 928 5<sup>th</sup> St NE, DC 20001

*New Hope Ministries/Open Door Shelter:* solo para mujeres adultas solteras. 639-8093. Horas de oficina 2pm-10pm. 1115 4<sup>th</sup> St NW, DC 20001



## Derechos en la Calle Lo que es Legal

Vagancia/Callejeo no son un delito. La policía no lo puede parar, arrestar o pedirle que se mueva, solo por estar en la calle, vereda o parque público.

Usted tiene el derecho a pedir limosna, pero no agresivamente, tocando o amenazando a alguien.

Usted tiene derecho a dormir o recostarse en parques públicos (no federales).

Usted tiene el derecho de andar trayendo sus pertenencias, pero no puede dejarlas abandonadas u obstaculizar veredas o la pasada.



## Derechos en la Calle Números Telefónicos

*Policía Metropolitana*  
\* Emergencia – 911  
\* SIN Emergencia - 727-1010  
\* Oficina de Pertenencias  
Abandonadas – 727-5495

Respuesta a Emergencia  
de Siquiatría - 673-9300

Abuso Drogas/ Desintoxicación  
- 727-0668

Dispensario Legal de Washington  
para Personas sin Hogar  
– 872-1494

## Tarjetas de Contactos Para los Sin Hogar





## Cocinas de Beneficencia

*Charlie's Place:* Desayuno Ma y Vie 6:30-9:30am. 232-3066. 1830 Connecticut Ave. NW, DC 20009

*Church of the Pilgrims:* Almuerzo Dgo 1pm. Asistente Social Lu 11am-2pm. 387-6612. 2201 P St. NW, DC 20037

*McKenna's Wagon:* Furgón Móvil/ Cocina de Beneficencia 328-6608

*Queen of Peace, Missionaries of Charity:* Lu, Mar, Mie y Vier. 10am-1. Cerrado Jueves. 562-6890. 3310 Wheeler Rd, SE, DC 20032

## Asistencia de Salud

*Unity Health Care, Inc.:* para los sin hogar y sin o con poco seguro en DC; servicios médicos y dentales. Clínica en el lugar Lu, Ma, Jue y Vie 8am-5pm, Mie 10:30am-7:30pm. Llame para info. de otras ubicaciones y horas. 745-4300. 3020 14<sup>th</sup> St NW, DC 20009

*Washington Free Clinic:* para adultos sin seguro; servicios médicos generales, pruebas de HIV y manejo de casos. Llame primero 667-1106. 9am-12pm. 1525 Newton St. NW, DC 20010

*Healthy Babies Program:* para mujeres embarazadas sin hogar en DC. Se ofrecen muchos servicios. 396-2809. Lu-Vie 9am-5:45pm. 801 17<sup>th</sup> St NE, DC 20002

## Albergues de Día

*Saint Vincent De Paul Center:* para hombres y mujeres sin recursos que comprueben ser residentes de DC y foto de identificación. 488-1354. Lu-Vie 9am-5pm. El Centro refiere a otros servicios. 14 M St. SE, DC

*Rachel's Women's Center:* solo para mujeres mayores de 18. 682-1005. Lu, Ma, Jue y Vier de 7am-4pm; Mie 7am-3pm Sáb. 9am-3pm; Lu-Sáb 10am Reuniones NA. Programas de día, desayuno, almuerzo, asesoría y refieren a otros servicios. 1222 11<sup>th</sup> St NW, DC

*Bethany Women's Center:* solo para mujeres. 939-2060. Lu-Vie 7:30am-4pm; Sáb y Dgo 9am-4pm; Programas de día, desayuno, almuerzo, asesoría y refieren a otros servicios. 1333 N St. NW DC 20005



## Albergues

*Boys Town of Washington:* para niñas y niños de 9-18 años de edad. 832-7343. 4801 Sargent Road NE, DC 20017

*Sasha Bruce House:* para adolescentes sin hogar, fugitivos y con dificultades; de 12 a 17 años de edad. 546-4900. 1022 Maryland Ave NE, DC 20002



## Hotlines (202) Teléf. de Emergencias

Equipos Móviles Comunitarios de Gran Alcance para Tratamiento/Apoyo a Personas sin Hogar 373-6999  
Teléf. de Emergencia para Hipotermia 399-7093

Línea para Crisis del DC 561-7000  
Servicios de Emergencias Mentales 1 (800) 934-3257

Info. y Envío a otros Servicios de DC 289-9100

Depto. de Servicios Sociales de DC 727-5930

Of. de Alimentos y Albergue de Emergencia de DC 479-0016

Teléf. de Emergencia (Hotline) de Washington DC 223-2255

## Albergues

*Georgetown Ministry Center:* para hombres y mujeres, cualquier necesitado. 338-8301. Albergue de invierno desde Nov. 1- Abril 1. Se acepta a los que lleguen, previo chequeo Lu-Vie 10am-1pm. 1041 Wisconsin Ave NW, DC 20007

*Martin Luther King Men's Shelter:* solo para hombres. 889-7634. 24 hrs/7 días a la semana; se requiere ID Manejo de casos, cortes de pelo; prohibido: alcohol, drogas, sexo, y violencia. 2700 A Martin Luther King Ave SE, DC 20020

*Randall Shelter:* solo para hombres. 479-0016. 7pm-7am. Se refiere a personas referidas. 75 I St. SW, DC para vivir independientemente y elegible para la Sección 8.

## Derechos en la Calle Policía Metropolitana

Si lo para la policía, siempre pídale los nombres y números de placas de los oficiales. Escriba la información así como la fecha, hora y lugar del incidente.

Guarde todos los documentos que le dé la policía tales como boletas (tickets), advertencias, y citaciones.

La policía solo puede revisarlo a usted y sus pertenencias, si suponen que usted lleva escondida un arma y es una amenaza a la seguridad de ellos. (MPD Orden General 304-10)



## Derechos en la Calle Lo Que es Ilegal

Es ilegal pedir limosna agresivamente; usted no puede pedir limosna a alguien en un automóvil, dentro de 10 pies de un ATM (cajero automático), o a 15 pies de una propiedad del Metro, o a cambio de limpiar ventanas de autos, reservar espacio de estacionamiento o para cuidar autos.

Es ilegal orinar o defecar en público.

Es ilegal beber alcohol, estar intoxicado, o tener un contenedor abierto en público.

Es ilegal acampar, dormir, pedir limosna, o guardar pertenencias en un parque federal.